

Guida per esteri acquirenti partecipanti alla 126ª Fiera di Canton

(Italian)

Denominazione : Fiera d'Importazione ed Esportazione della Cina (in breve, Fiera di Canton)
 Sede : Struttura della Fiera d'Importazione ed Esportazione della Cina
 Ente patrocinante : Ministero del Commercio della Repubblica Popolare Cinese / Governo Popolare della Provincia di Guangdong
 Organizzatore : China Foreign Trade Centre (CFTC)
 Contatti : Centro per i clienti della Fiera, CFTC
 Indirizzo : Via Yuejiang Zhong n.382, Guangzhou, Cina
 CAP : 510335
 Tel : 4000-888-999 (per chiamate dalla Cina), +86-20-28-888-999 (per chiamate internazionali)
 Fax : +86-20-89-139-860
 E-mail : info@cantonfair.org.cn
 Sito internet : www.cantonfair.org.cn ; www.cftc.org.cn ;

Piattaforma di servizi digitali "BEST"

La "BEST" è una piattaforma multifunzionale di servizi digitali offerta gratuitamente dalla Fiera per gli espositori e i visitatori internazionali. Dopo aver richiesto gratuitamente un accesso tramite il sito della Fiera di Canton, con il suo username e password la società registrata può usufruire dei seguenti servizi:

- Richiedere l'invito in versione elettronica e versione cartacea
- Richiedere in anticipo la tessera entrata di acquirenti (la scheda IC d'entrata)
- Invitare gli amici alla fiera
- Ricercare sul sito le informazioni sui prodotti o espositori
- Prenotare i servizi degli interpreti o traduttori
- Prenotare i servizi dei viaggi d'affari
- Gestire il suo conto personale/aziendale



Piano d'Incentivazione verso Acquirenti

In modo da migliorare l'esperienza degli acquirenti che partecipano, con il sostegno offerto dalle linee aeree, gruppo hotel, insieme agli vecchi acquirenti, abbiamo sviluppato varie serie di offerte, incluse Speciali Offerte di Voli, Privilegio di Pubblicità per i Nuovi Acquirenti e i-Invito, per i dettagli si prega di seguire il sito ufficiale della Fiera.

Per entrare in contatto con gli uffici internazionali della Fiera, si prega di visitare il sito ufficiale.

La Fiera offre la "Guida" alla Fiera in varie versioni: cinese, inglese, francese, tedesca, giapponese, spagnola, araba, russa, italiana, portoghese, ecc. Per scaricare la guida, acceda alla homepage del sito www.cantonfair.org.cn e selezioni "Guida per acquirenti" dal menu. Potrà ottenere la guida nella lingua desiderata cliccando sull'apposito collegamento "Scaricare la guida".

La ferrovia designata per la 126ª Fiera di Canton
 Guangzhou-Kowloon Through Train

Partner strategico della Fiera di Canton
 China Southern Airlines

"Guangzhou - Shenzhen - Hong Kong" High Speed Rail

High Speed Rail MTR



Media Sociale



Sito Ufficiale della Fiera di Canton

1 L'Orario e la Lista della Fiera

L'Area d'Esportazione

Fase I: Dal 15 al 19 ottobre 2019

Settore	Reparto	Numero di imprese espositrici	Settore	Reparto	Numero di imprese espositrici
Prodotti elettronici ed elettrodomestici	Elettrodomestici	1240	Macchinari	Macchinari comuni, piccoli macchinari e accessori industriali	727
	Prodotti di consumo elettronici e prodotti informatici	695		Macchinari e attrezzature grandi	434
	Computer e strumenti per la comunicazione	608		Macchinari agricoli	267
Illuminazione	Prodotti per l'illuminazione	599	Ferramenta e utensileria	Ferramenta	1041
	Biciclette	120		Utensileria	1272
Veicoli e accessori	Motociclette	272	Materiali per l'edilizia	Materiali edili e per l'arredamento	1261
	Veicoli	64		Prodotti per bagno e servizi	634
Macchinari	Accessori per vetture	902	Prodotti chimici	Prodotti chimici	294
	Altezze di potenza ed elettrici	221		Energie	82

Fase II: Dal 23 al 27 ottobre 2019

Settore	Reparto	Numero di imprese espositrici	Settore	Reparto	Numero di imprese espositrici
Beni di consumo quotidiano	Prodotti per cucina	1220	Articoli da regalo	Articoli per feste	428
	Ceramiche per uso quotidiano	606		Ceramiche artistiche e artigianali	287
	Oggetti per la casa	1461		Prodotti artistici e artigianali in vetro	349
Articoli da regalo	Prodotti per la cura personale	246	Decorazioni per la casa	Prodotti artistici e artigianali in canna o in ferro	217
	Prodotti per bagno e servizi	114		Decorazioni per casa	720
Articoli da regalo	Prodotti per animali domestici	93	Decorazioni per la casa	Prodotti per giardinaggio	575
	Orologi e occhiali	114		Mobili	913
	Giocattoli	684		Prodotti in ferro o pietra per uso esterno	41

Fase III: Dal 31 ottobre al 4 novembre 2019

Settore	Reparto	Numero di imprese espositrici	Settore	Reparto	Numero di imprese espositrici		
Tessile e abbigliamento	Abbigliamento da uomo e donna	1206	Calzature	Calzature	1140		
	Abbigliamento intimo	245		Oggetti per ufficio	Oggetti per ufficio	832	
	Abbigliamento sportivo e casual	386			Borse e valigie	1030	
	Abbigliamento da bambino	197			Oggetti per lo sport e per il tempo libero	731	
Tessile e abbigliamento	Decorazione e accessori dell'abbigliamento	580	Alimentari	Alimentari	706		
	Prodotti in pelle e cuoio, pelliccia e piumini	72		Medicina e prodotti per il benessere e la salute	Medicina, prodotti per il benessere e la salute ed equipaggiamento ospedaliero	505	
	Prodotti tessili per la casa	1425			Prodotti tradizionali cinesi		170
	Materie prime tessili e stoffe	720					
	Tappeti e arazzi	118					

Nota: il numero di espositori sopra riportato è il dato aggiornato al 18 marzo 2019.

L'Area d'Importazione

Fase I: Dal 15 al 19 ottobre 2019

Elettronica ed elettrodomestici; Materiali edili e ferramenta; Macchinari e componenti.

Fase III: Dal 31 ottobre al 4 novembre 2019

Alimentare e bevande; Oggetti per casa; Tessile e prodotti tessili.

Prenotazione degli stand

Si prega di contattare l'Ufficio operativo (Canton Fair Operation Department) del China Foreign Trade Center ai seguenti recapiti:

Nome	Tel.	E-mail	Fax
Signora Zeng	86-20-89138572	zengp@cantonfair.org.cn	+86-20-89138550
Signor Yang	86-20-89138583	project1@cantonfair.org.cn	

La scadenza per presentare la domanda di partecipazione per espositori è:
 Fase I: il 15 gennaio (per la sessione primaverile) e il 15 luglio (per la sessione autunnale) di ogni anno
 Fase III: il 30 gennaio (per la sessione primaverile) e il 30 luglio (per la sessione autunnale) di ogni anno

Per ulteriori informazioni, si prega di visitare il sito della Fiera: <http://www.cantonfair.org.cn/international/>



2 Come partecipare con facilità

Richiedi l'invito della Fiera di Canton

Per agevolare la richiesta del visto per la Cina, gli espositori e i visitatori internazionali possono richiedere la lettera d'invito per la Fiera tramite i seguenti canali:

- La piattaforma di servizio elettronico "BEST" per gli espositori e visitatori della Fiera. Sito: www.invitation.cantonfair.org.cn
- Centro clienti della Fiera, CFTC. Indirizzo: Via Yuejiang Zhong n.382, Guangzhou (Guangdong), Cina. CAP: 510335. Hotline: 4000-999-999 (per chiamate dalla Cina), +86-20-28-888-999 (per chiamate internazionali). Fax: +86-20-89-139-860. E-mail: info@cantonfair.org.cn
- Ufficio della Fiera di Canton a Hong Kong. Indirizzo: Room 3106-3107F, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong. Tel. di servizio: +85 2-28771318. Fax: +85 2-28383169. E-mail: cs@cantonfair.org.cn. Sito: <http://hk.cantonfair.org.cn>
- Ufficio Commerciale dell'Ambasciata (Consolato) cinese locale. Per l'indirizzo e il numero di telefono, consulti le informazioni dei Consolati nazionali sul sito: <http://www.mofcom.gov.cn/mofcom/quoiebaogao.shtml>
- Impresa cinese con cui la vostra società ha le relazioni commerciali
- Associazioni estere che collaborano con la Fiera. Per ulteriori informazioni, visiti il sito della Fiera: www.CantonFair.org.cn

Richiesta visto

- Con l'invito della Fiera cartaceo o elettronico su cui sono riportati nome, cognome, nazionalità, denominazione e sede legale aziendale del partecipante, gli espositori e i visitatori possono procedere con la richiesta del visto per la Repubblica Popolare Cinese presso gli uffici dedicati dell'Ambasciata o dei Consolati cinesi.
- Per la richiesta di visto da Hong Kong, contatti la CHINA TRAVEL SERVICE (H.K.) LTD (agenzia di viaggio designata dalla Fiera). Tel: 852-28538905, E-mail: op-btmc@ctshk.com.

Registrati

Per facilitare la registrazione degli acquirenti esteri, abbiamo fornito il servizio di pre-registrazione via la piattaforma elettronica per acquirenti (BEST) del sito ufficiale della Fiera (www.cantonfair.org.cn) e sono stati predisposti degli uffici dedicati nel complesso della struttura fieristica e in Hotel a Canton e dintorni.

Uffici di registrazione nei Padiglioni (Per localizzarli, si prega di consultare sulla Guida)

- Fase I:** Il 14 ottobre 2019 10:30 - 18:00 Dal 15 al 18 ottobre 2019 8:30 - 18:00
 Il 19 ottobre 2019 8:30 - 16:00
- Fase II:** Dal 23 al 26 ottobre 2019 8:30 - 18:00 Il 27 ottobre 2019 8:30 - 16:00
- Fase III:** Dal 31 ottobre al 3 novembre 2019 8:30 - 18:00 Il 4 novembre 2019 8:30 - 14:00

Uffici di registrazione negli Hotel (Per il destinatario si prega di consultare sul sito ufficiale della Fiera di Canton www.cantonfair.org.cn)

- Fase I:** Dal 14 al 17 ottobre 2019 8:30 - 18:00
Fase II: Dal 22 al 24 ottobre 2019 8:30 - 18:00
Fase III: Dal 30 al 31 ottobre 2019 8:30 - 18:00 Il 1° novembre 2019 8:30 - 14:00

Servizio per viaggi d'affari

Per assistenza nell'organizzazione del viaggio, contatti l'Agenzia per Viaggi Internazionali della Fiera di Canton S.r.L. (Canton Fair International Travel Agency Co., Ltd.), sito: booking.cantonfair.org.cn, Tel.: +86-20-89286105, E-mail: cantonfair_tour@163.net; oppure il Centro MICE di Viaggi d'Affari della China Travel Service (Holdings) Co., Ltd. (agente di viaggio designato dalla Fiera di Canton), E-mail: op-btmc@ctshk.com; Tel: 00852-28538905; Fax: 00852-23081880.

Nota bene

- Se non ha mai richiesto il badge d'ingresso dell'acquirente, si prega di andare al sito ufficiale della Fiera di Canton (www.cantonfair.org.cn), rivolgersi alla colonna (Acquirenti), cliccare su (pre-richiesta di badge dell'acquirente) nel menù (registrazione) per iscriversi e richiedere il suo primo badge gratuito, il quale è valido anche per le edizioni successive. È un modo pratico e veloce per fare il suo badge, si prega di provare ad utilizzarlo.
- La scheda IC d'entrata della Fiera di Canton può essere riutilizzata. Se ne dispone già una, la conservi con attenzione: potrà utilizzarla alla prossima Fiera e risparmiare tempo. In caso di dimenticanza o di smarrimento, potrà essere emessa una nuova al costo di 200RMB per ogni scheda.
- Pressogli uffici di registrazione nei Padiglioni e quegli negli hotel, potrà anche scansionare l'apposito codice QR per accedere al servizio di "pre-richiesta di badge d'ingresso" pur di effettuare la pre-registrazione, servizio offerto tre giorni prima dell'apertura e per tutta la durata della Fiera.

3 Informazioni alberghiere

Attualmente a Canton vi sono oltre 200 alberghi di diversa fascia che rispondono alle diverse esigenze degli ospiti. Per prezzi e disponibilità, verifichi attraverso il sito degli alberghi o tramite la Fiera di Canton. Di seguito troverà la lista e i recapiti degli Hotel.

NO.	RECOMMENDATION	STAR	ADD.	TEL.
1	The Westin Pazhou	★★★★	Area C, Canton Fair Complex, Fenggu Zhong Road, Haizhu District, Guangzhou	86-20-89181818
2	Vanburgh Hotel	★★★★	No.126 Huangpu Dadao west, Tianhe District Guangzhou	86-20-38683028
3	White Swan Hotel	★★★★	No.1 Shaman South Street, Guangzhou	86-20-81886968
4	Meridien Zhongshan	★★★★	No.21, Gangkou Avenue, Gangkou Town, Zhongshan	0760-2280-8888
5	Intercontinental Guangzhou Exhibition Center	★★★★	No.828, Yuejiangzhong Road	86-20-89228888
6	Sino Hotel Guangzhou	★★★	No.63, Panlu Road, Yueshiu District, Guangzhou	86-20-62334600
7	Conrad Guangzhou	★★★★	No.222, Xinmin Road, Zhujiang Newtown, Guangzhou	86-20-61133700/31133977
8	Pullman Guangzhou Baiyun Airport	★★★★	Guangzhou Baiyun International Airport, Guangzhou	86-20-36068866
9	China Hotel, A Marriott Hotel	★★★★	No.122, Lihua Road, Guangzhou	86-20-86668888
10	Shangri-La Hotel, Guangzhou	★★★★	No.1, Huizhan East Road, Haizhu District, Guangzhou	86-20-89178888
11	Marriott Guangzhou Tianhe	★★★★	No.228, Tianhe District, Guangzhou	86-20-61088888
12	The Ritz-Carlton, Guangzhou Hotel	★★★★	No.3, Xingan Road, Zhujiang New Town, Tianhe District, Guangzhou	86-20-38136688
13	Dongfang Hotel	★★★★	No.120, Lihua Road, Guangzhou	86-20-86669900/2816
14	W, Guangzhou	★★★★	No.26, Zhujiang New Town, Tianhe District, Guangzhou	86-20-66286628
15	Four Seasons Hotel Guangzhou	★★★★	No.5, Zhujiang West Road, Zhujiang New Town, Tianhe District, Guangzhou	86-20-88833888
16	Easeland Hotel Guangzhou	★★★★	No.2, Baiyun Road (Foreign College Road), Baiyun District, Guangzhou	86-20-66618886
17	Mandarin Oriental Guangzhou	★★★★	No.389, Tianhe District, Guangzhou	86-20-38088888
18	Crowne Plaza Guangzhou Huadu	★★★★	No.189, Yingbin Avenue, Huadu District, Guangzhou	86-20-36900888
19	Hilton Guangzhou Baiyun	★★★★	No.515-517, Yuncheng Dong Road, Baiyun District, Guangzhou	86-20-66600666
20	Crowne Plaza Guangzhou City Center	★★★★	339 Huanshi East Road, Yuexiu District, Guangzhou	86-20-83638888-8813

Per maggiori informazioni su alberghi e prenotazioni veloci, visiti il sito ufficiale della Fiera di Canton riservato alle prenotazioni dei viaggi: www.booking.cantonfair.org.cn

4 Piantina della struttura fieristica



Interpretation Service Centre 翻译中心	Shuttle Bus to Downtown 市郊穿梭巴士候车点	Parking 停车场	Muslim Prayer Room (Level-1 of Hall 6) 穆斯林礼拜室 (4楼B1-12)
Overseas Buyers' Registration 境外采购商注册站	Shuttle Bus To Parking Lot 市郊穿梭巴士候车点	Hotel Bus 酒店巴士候车点	Luggage Storage 行李寄存处
Temporary Bus 临时穿梭巴士	Exhibition Center Wharf 展馆中心码头	Taxi 出租车候车点	AREA B Shuttle Bus Route in Area A and B during Phase 1&2 第一、二阶段A区和B区穿梭巴士路线
Bus Station 公共汽车站	Electric Power Cart Road 电瓶车路线	AREA A Shuttle Bus Route in Area A and B during Phase 3 第三阶段A区和B区穿梭巴士路线	AREA A Shuttle Bus Route in Area A and B during Phase 3 第三阶段A区和B区穿梭巴士路线
Escalator 手扶梯	Tram 有轨电车候车点	AREA A Shuttle Bus Route in Area A and B during Phase 3 第三阶段A区和B区穿梭巴士路线	Canton Fair Overseas Cooperative Partner Service 广交会海外合作服务商
Canton Fair Ticket Center 广交会票务中心	Canton Fair Overseas VIP Lounge (Next to Pearl River VVIP Room, Area A) 广交会海外贵宾候车室(珠江新城贵宾室A区)	AREA B Shuttle Bus Route in Area A and B during Phase 3 第三阶段A区和B区穿梭巴士路线	Canton Fair Overseas VIP Lounge (Next to Pearl River VVIP Room, Area A) 广交会海外贵宾候车室(珠江新城贵宾室A区)
			AREA C Shuttle Bus Route in Area A and B during Phase 3 第三阶段A区和B区穿梭巴士路线